

Une rentrée en souplesse

Telegramme - 3 septembre 83-

Une rentrée dans le calme et sans problèmes majeurs : telle est la réflexion qui s'imposait hier soir, dans la plupart des rectorats.

La « pagaille administrative » qui avait caractérisé la rentrée précédente n'était pas au rendez-vous cette année et, à quelques excep-

tions près, tous les enseignants étaient à leur place. Seuls manquaient des professeurs dans les matières traditionnellement déficitaires ou délaissées : musique, éducation physique, travaux manuels. Quant à la grève des transports scolaires, bien qu'elle ait été suivie par 70 %

des départements, elle n'a pas considérablement gêné les élèves. L'incidence de ce mouvement a oscillé, dans les zones touchées, entre 5 et 10 % d'élèves dans l'impossibilité de rejoindre leur établissement.

● Lire en page 3

Une « première » à Saint-Rivoal

La rentrée s'est faite dans la joie, hier matin, à Saint-Rivoal (deux cent sept habitants), petite localité des monts d'Arrée. Les quinze élèves, leurs parents et l'institutrice, Mme Guéguen, étaient, en effet, tout sourire. On dirait, en breton : « En ur c'hoarzhin ». L'école de Saint-Rivoal est bilingue. Elle est unique dans le Finistère, deux autres s'ouvrant à Rennes et dans les Côtes-du-Nord. A ses élèves rassemblés dans une classe unique, de la maternelle au cours moyen première année, Mme Guéguen apprendra à la fois le français et le breton. Elle espère pouvoir consacrer la moitié de ses activités à l'étude du breton, très pratiqué dans la commune.

Une telle rentrée est un événement : c'est l'aboutissement d'un accord entre les autorités académiques, les parents et la municipalité, pour que le breton retrouve droit de cité au sein d'une modeste école rurale dépendant de l'Éducation nationale.

(Photo Jean de Rosière)



Telegramme
Saint-Rivoal 16 sept 83

Une aide d'Ar Falz pour l'école

Dans un communiqué, le mouvement culturel Ar Falz se félicite entre autres de l'ouverture d'une classe bilingue dans la commune. Il s'étonne cependant que l'école « n'ait pas bénéficié d'une aide particulière des pouvoirs publics : à pédagogie nouvelle, moyens nouveaux », dit-il.

En conséquence, ajoute le communiqué, Ar Falz a décidé d'apporter, non seulement son soutien moral à l'école de Saint-Rivoal, mais aussi matériel : le mouvement mettra à sa disposition l'expérience acquise et les travaux réalisés par Skol Vreizh (méthodes de breton, revue pédagogique, disques pour enfants, manuels d'histoire et de géographie, etc.). Il demande, enfin, que l'expérience isolée de Rennes et de Saint-Rivoal se généralise pour que, partout en Bretagne, les Bretons qui le souhaitent puissent offrir à leurs enfants un enseignement bilingue depuis la maternelle jusqu'à l'université.



Hervé Quéré